2025/2553

18.12.2025

RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2025/2553 ÓN gCOIMISIÚN

an 17 Nollaig 2025

lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1147 a mhéid a bhaineann le hathruithe riaracháin ar an údarú Aontais le haghaidh an táirge bhithicídigh shingil 'ClearKlens product based on IPA'

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 22 Bealtaine 2012 maidir le táirgí bithicídeacha a chur ar fáil ar an margadh agus a úsáid ([1]), agus go háirithe Airteagal 50(2) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) An 31 Iúil 2020, le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1147 ón gCoimisiún ([2]) deonaíodh údarú Aontais, faoi uimhir EU-0022128-0000, do Diversey Europe Operations B.V. chun an táirge bithicídeach singil 'ClearKlens product based on IPA' a chur ar fáil ar an margadh agus a úsáid. Soláthraítear san Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán Cur Chun Feidhme sin an achoimre ar shaintréithe táirge le haghaidh an táirge bhithicídigh shingil sin.

(2) An 21 Deireadh Fómhair 2021, rinne Diversey Europe Operations B.V. fógra faoi athrú riaracháin ar an údarú Aontais le haghaidh an táirge bhithicídigh shingil 'ClearKlens product based on IPA' a chur faoi bhráid na Gníomhaireachta Eorpaí Ceimiceán ('an Ghníomhaireacht'), i gcomhréir le hAirteagal 11(1) de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 354/2013 ón gCoimisiún ([3]), ar fógra é a taifeadadh sa chlár do tháirgí bithicídeacha faoi chás-uimhir BC-DN070816-28. Baineann an t-athrú atá beartaithe ar tugadh fógra faoi le monaróir den tsubstaint ghníomhach a chur leis an údarú.

(3) An 10 Samhain 2021, i gcomhréir le hAirteagal 11(3) de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 354/2013, chuir an Ghníomhaireacht tuairim ([4]) uaithi faoi bhráid an Choimisiúin maidir leis an athrú riaracháin ar tugadh fógra faoi ar an údarú Aontais le haghaidh an táirge bhithicídigh shingil 'ClearKlens product based on IPA'. Sa tuairim uaithi, is é conclúid na Gníomhaireachta gur athrú riaracháin é an t-athrú atá beartaithe dá dtagraítear in Airteagal 50(3), pointe (a), de Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 agus mar a shonraítear i dTeideal 1, Roinn 1, den Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 354/2013, agus go gcomhlíonfar coinníollacha Airteagal 19 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 528/2012 go fóill tar éis an athraithe sin a chur chun feidhme.

(4) An 3 Eanáir 2022, rinne an Ghníomhaireacht an achoimre athbhreithnithe ar shaintréithe an táirge bhithicídigh maidir leis an údarú Aontais le haghaidh an táirge bhithicídigh shingil 'ClearKlens product based on IPA' a tharchur chuig an gCoimisiún i dteangacha oifigiúla uile an Aontais lena gcumhdaítear an t-athrú riaracháin ar cuireadh iarratas isteach ina leith, i gcomhréir le hAirteagal 11(6) de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 354/2013.

(5) Aontaíonn an Coimisiún leis an tuairim ón nGníomhaireacht agus dá bhrí sin measann sé gurb iomchuí an t-údarú Aontais le haghaidh an táirge bhithicídigh shingil 'ClearKlens product based on IPA' a leasú chun an t-athrú riaracháin a d'iarr Diversey Europe Operations B.V. a thabhairt isteach.

([1]) IO L 167, 27.6.2012, lch. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/528/oj.

([2]) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1147 ón gCoimisiún an 31 Iúil 2020 lena ndeonaítear údarú Aontais le haghaidh an táirge bhithicídigh shingil 'ClearKlens product based on IPA' (IO L 252, 4.8.2020, lch. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/1147/oj).

([3]) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) Uimh. 354/2013 ón gCoimisiún an 18 Aibreán 2013 maidir le hathruithe ar tháirgí bithicídeacha arna n-údarú i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 528/2012 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (IO L 109, 19.4.2013, lch. 4; ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/354/oj).

([4]) Tuairim UAD-C-1543546-33-00/F ón nGníomhaireacht Eorpach Ceimiceán an 10 Samhain 2021 maidir le hathruithe riaracháin ar an údarú Aontais le haghaidh an táirge bhithicídigh shingil 'ClearKlens product based on IPA', https://echa.europa.eu/opinions-on-union-authorisation.

(6) Ach amháin i gcás na leasuithe a bhaineann leis an athrú riaracháin, fágtar gach faisnéis eile atá san achoimre ar shaintréithe an táirge bhithicídigh le haghaidh 'ClearKlens product based on IPA', mar a leagtar amach í san Iarscríbhinn a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1147, gan athrú.

(7) Chun soiléireacht a fheabhsú agus chun éascú a dhéanamh ar rochtain úsáideoirí agus páirtithe leasmhara ar an leagan comhdhlúite den achoimre ar shaintréithe an táirge bhithicídigh atá le foilsiú ag an nGníomhaireacht, ba cheart Iarscríbhinn iomlán nua a chur in ionad na hIarscríbhinne a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1147. I ngeall ar athrú ar an bhformáid a úsáidtear chun an achoimre ar shaintréithe an táirge bhithicídigh a ghiniúint sa chlár do tháirgí bithicídeacha i mí Feabhra 2024, ba cheart roinnt mionathruithe eagarthóireachta agus mionathruithe ar an leagan amach a bheith san achoimre ar shaintréithe an táirge bhithicídigh atá san Iarscríbhinn sin freisin.

(8) Dá bhrí sin, ba cheart Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1147 a leasú dá réir,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Cuirtear an téacs a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo in ionad na hIarscríbhinne a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1147.

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, an 17 Nollaig 2025.

Thar ceann an Choimisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN

IARSCRÍBHINN

Achoimre ar shaintréithe an táirge le haghaidh táirge bithicídeach

ClearKlens product based on IPA

Cineál nó cineálacha táirge

PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe

Uimhir an údaraithe: EU-0022128-0000

Uimhir sócmhainne R4BP: EU-0022128-0000

Caibidil 1. **FAISNÉIS RIARACHÁIN**

1.1. **Trádainm/trádainmneacha an táirge**

Trádainm/trádainmneacha	ClearKlens IPA ClearKlens IPA 70% ClearKlens IPA 70% v/v ClearKlens IPA VH1 ClearKlens IPA Airless ClearKlens IPA Pouch ClearKlens IPA Non Sterile ClearKlens IPA Non Sterile VH1 ClearKlens IPA SS ClearKlens IPA SS VH1 ClearKlens IPA RTU ClearKlens IPA RTU VH1 Texwipe® Sterile 70% Isopropanol VH01 ClearKlens IPA

1.2. **Sealbhóir an údaraithe**

Ainm agus seoladh shealbhóir an údaraithe	Ainm	Diversey Europe Operations B.V.
	Seoladh	De Corridor 4 (Regulatory team) 3621 ZB Breukelen NL
Uimhir an údaraithe	EU-0022128-0000	
Uimhir sócmhainne R4BP	EU-0022128-0000	
Dáta an údaraithe	24.8.2020	
Dáta éaga an údaraithe	31.7.2030	

1.3. **Monaróir/monaróirí an táirge**

Ainm an mhonaróra	Diversey Europe Operations B.V.
Seoladh an mhonaróra	Maarssenbroeksedijk 2 3542 DN Utrecht An Ísiltír
Suíomh na láithreán monaraíochta	Diversey Europe Operations B.V. site 1 Avenida Conde Duque 5, 7 y 9 ; Poligono Industrial La Postura 28343 Valdemoro (Madrid) An Spáinn Diversey Europe Operations B.V. site 2 Strada Statale 235 26010 Bagnolo Cremasco (CR) An Iodáil

	Diversey Europe Operations B.V. site 3 Cotes Park Industrial Estate DE55 4PA Somercotes Alfreton Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann Diversey Europe Operations B.V. site 4 Rembrandtlaan 414 7545 ZW Enschede An Ísiltír Diversey Europe Operations B.V. site 5 Morschheimer Strasse 12 67292 Kirchheimbolanden An Ghearmáin

Ainm an mhonaróra	Multifill BV
Seoladh an mhonaróra	Constructieweg 25a 3640 AJ Mijdrecht An Ísiltír
Suíomh na láithreán monaraíochta	Multifill BV site 1 Constructieweg 25a 3640 AJ Mijdrecht An Ísiltír

Ainm an mhonaróra	Flexible Medical Packaging Ltd
Seoladh an mhonaróra	Unit 8, Hightown, White Cross Industrial Estate LA1 4XS Lancaster, Lancashire Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann
Suíomh na láithreán monaraíochta	Flexible Medical Packaging Ltd site 1 Unit 8, Hightown, White Cross Industrial Estate LA1 4XS Lancaster, Lancashire Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann

Ainm an mhonaróra	Ardepharm
Seoladh an mhonaróra	Les Iles Ferays 07300 Tournon-sur-Rhône An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	Ardepharm site 1 Les Iles Ferays 07300 Tournon-sur-Rhône An Fhrainc

Ainm an mhonaróra	Entegris Cleaning Process (ECP) S.A.S
Seoladh an mhonaróra	395 rue Louis Lépine 34000 Montpellier An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	Entegris Cleaning Process (ECP) S.A.S site 1 395 rue Louis Lépine 34000 Montpellier An Fhrainc

1.4. **Monaróir/monaróirí na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha**

Substaint ghníomhach	Propan-2-ol
Ainm an mhonaróra	INEOS Solvents GmbH
Seoladh an mhonaróra	Anckelmannsplatz D-20537 Hamburg An Ghearmáin
Suíomh na láithreán monaraíochta	INEOS Solvents GmbH site 1 Shamrockstrasse 88 D-44623 Herne An Ghearmáin INEOS Solvents GmbH site 2 Römerstrasse 733 D-47443 Moers An Ghearmáin

Substaint ghníomhach	Propan-2-ol
Ainm an mhonaróra	Shell Chemicals Europe B.V.
Seoladh an mhonaróra	Postbus 2334 3000 CH Rotterdam An Ísiltír
Suíomh na láithreán monaraíochta	Shell Chemicals Europe B.V. site 1 Vondelingenweg 601 3196 KK Rotterdam-Pernis An Ísiltír

Substaint ghníomhach	Propan-2-ol
Ainm an mhonaróra	Novapex
Seoladh an mhonaróra	21 Chemin de la Sauvegarde - 21 Ecully Parc - CS 33167 69134 Écully Cedex An Fhrainc
Suíomh na láithreán monaraíochta	Novapex site 1 Novapex SAS Usine de Rousillon, Rue Gaston Monmousseau 38556 Saint Maurice l'Exil, Cédex An Fhrainc

Substaint ghníomhach	Propan-2-ol
Ainm an mhonaróra	Exxon Mobil Chemicals
Seoladh an mhonaróra	Hermeslaan 2 1831 Machelen An Bheilg
Suíomh na láithreán monaraíochta	Exxon Mobil Chemicals site 1 4045 Scenic Highway LA 70805 Baton Rouge Na Stáit Aontaithe Exxon Mobil Chemicals Southampton SO45 1TX Hampshire Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann

Caibidil 2. **COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE**

2.1. **Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge**

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Propan-2-ol		Active substance	67-63-0	200-661-7	63,1 % (w/w)

2.2. **Cineál/cineálacha foirmlithe**

AL Aon leacht eile

Caibidil 3. **RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM**

Ráitis ghuaise	H225: Leacht an-inadhainte agus gal an-inadhainte. H319: Ina chúis le greannú tromchúiseach don tsúil. H336: D'fhéadfadh sé a bheith ina chúis le codlatacht nó le meadhrán. EUH066: D'fhéadfadh tirimeacht craicinn nó scoilteadh craicinn a bheith mar thoradh ar ilnochtadh.
Ráitis réamhchúraim	P210: Coimeád ó theas, dromchlaí te, splancacha, lasair gan chosaint agus foinsí eile adhainte. Ná caitear tobac. P261: Seachain sprae a análú. P264: Nigh hands go lánchúramach tar éis láimhsithe. P403+P235: Stóráil in áit dhea-aeráilte. Coimeád fionnuar é. P501: Diúscair ábhar, in accordance with local regulations.

	P501: Diúscair coimeádán, in accordance with local regulations. P303+P361+P353: I gCÁS TEAGMHÁIL LEIS AN gCRAICEANN (nó le gruaig): Bain díot láithreach na héadaí éillithe go léir. Sruthlaítear an craiceann le huisce [nó glac cithfholcadh]. P370+P378: I gcás dóiteáin: Úsáid alcohol-resistant foam le haghaidh múchta.

Caibidil 4. **ÚSÁID/ÚSÁIDÍ ÚDARAITHE**

4.1. **Tuairisc úsáide**

Tábla 1

PT02: Gníomhaire díghalraithe do bhallaí crua neamh-scagach – daoine aonair – ag mopáil

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	Neamhbhainteach
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	Úsáid laistigh Táirge críochnaithe réidh le cur i bhfeidhm maidir le díghalrú limistéar glan crua neamh-scagach i áiseanna déantúsaíochta cógaisíochta agus cosmaidí le ráta láimhdeachais 60 nó níos mó san uair agus i seomraí glana a bhfuil a n-athrú aeir níos lú ná nó cothrom le 150 san uair.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Dí-éilliú ó mop Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Cuir 18,4 ml tháirge/m^2 dromchla 0 Airí uainithe: –
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	Gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	Gabhdáin (poileitiléin ard-dlúis (HDPE), polapróipiléin (PP), poileitiléin (PE)): 1 – 20 L.

4.1.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Réidh le húsáid, tá sé beartaithe chun dromchlaí dochta neamh-scagach a ath-chóireáil.

Sula ndéantar é a dhíghalrú, glan agus glan an dromchla. Moisten an mop le dífhabhtán agus blot an dromchla. Moisten go hiomlán an limistéar atá le díghalrú. Fág ag obair ar feadh 30 soicind ar a laghad.

Ba chóir mops úsáidte a stóráil i bpacáistiú dúnta.

4.1.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Cuir iarratas isteach le aeráil leordhóthanach. Is iad na comhéifeachtaí íosta aerchúrsaíochta is gá

— 60 / h i áiseanna déantúsaíochta cógaisíochta agus cosmaidí;

— 150 / h sna seomraí glana.

Ná bheith níos mó ná 18,4 ml den táirge/m^2.

4.1.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach treoracha ginearálta maidir le húsáid.

4.1.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach treoracha ginearálta maidir le húsáid.

4.1.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach treoracha ginearálta maidir le húsáid.

4.2. **Tuairisc úsáide**

Tábla 2

PT02: Glantóir díghalraithe gairmiúil d'urláir chrua neamh-scagach – éadach

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	Neamhbhainteach
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	Úsáid laistigh Réidh le húsáid, úsáidtear é chun na codanna glanta de dhromchlaí ábhair neamh-scagach a úsáidtear i músaeim a dhíghalrú le ráta athsholáthair aeir 8 n-uaire an chloig ar a laghad, i áiseanna déantúsaíochta cógaisíochta agus cosmaidí a bhfuil ráta díláithrithe aeir acu ar a laghad 60 san uair agus i seomraí glana le ráta athchúrsála aeir de 150 san uair ar a laghad.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Dí-éilliú le éadach Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Cuir 18,4 ml tháirge/m^2 dromchla 0 Airí uainithe: –

Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	Gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	— Gabhdáin (poileitiléin ard-dlúis (HDPE), polapróipiléin (PP), poileitiléin (PE)): 1 – 20 L — Gabhdáin (HDPE, PP, PE) le córas caidéil: 200 L (i seomraí glana) — Bulc-choimeádáin mhóra (IBCs) le caidéal (HDPE, PP, PE): 950 agus 1 000 L (i seomraí glana)

4.2.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Réidh le húsáid, tá sé beartaithe chun dromchlaí dochta neamh-scagach a ath-chóireáil.

Sula ndéantar é a dhíghalrú, glan agus glan an dromchla. Dampen an éadach le díghalrán agus wipe síos an dromchla. Moisten go hiomlán an limistéar atá le díghalrú. Fág ag obair ar feadh 30 soicind ar a laghad. I seomraí glana , is féidir an cion beacht den táirge a dháileadh trí lása níocháin sreabhadh íseal nó trí chóras píopaí i mbuicéad. Ba chóir wipes úsáidte a dhiúscairt i gcoimeádán dúnta.

4.2.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Cuir iarratas isteach le aeráil leordhóthanach. Is iad na hathruithe íosta aeir atá ag teastáil

— 8/h i saotharlanna;

— 60/hi áiseanna déantúsaíochta cógaisíochta agus cosmaidí;

— 150/h sna seomraí glana.

Ná bheith níos mó ná 18,4 ml den táirge/m^2.

Tá an modh seo a leanas chun na rioscaí do dhaoine a mhaolú infheidhme maidir le díscaoileadh trí chuimilt, mura féidir feiste teicniúil agus / nó eagraíochtúil a chur ina ionad: Oibrigh le cosaint súl agus an táirge á láimhseáil agat.

4.2.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach treoracha ginearálta maidir le húsáid.

4.2.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach treoracha ginearálta maidir le húsáid.

4.2.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach treoracha ginearálta maidir le húsáid.

4.3. **Tuairisc úsáide**

Tábla 3

PT02: Táirge díghalraithe le haghaidh foshraitheanna crua neamh-scagach – gairmiúil – spraeáil

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	Neamhbhainteach

Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	Úsáid laistigh Réidh le húsáid, úsáidtear é chun na codanna glanta de dhromchlaí ábhair neamh-scagach a úsáidtear i músaeim a dhíghalrú le ráta athsholáthair aeir 8 n-uaire an chloig ar a laghad, i áiseanna déantúsaíochta cógaisíochta agus cosmaidí a bhfuil ráta díláithrithe aeir acu ar a laghad 60 san uair agus i seomraí glana le ráta athchúrsála aeir de 150 san uair ar a laghad.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Díghalrú spraeála truicear Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Wiping féideartha chun an táirge a scaipeadh.
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Cuir 18,4 ml tháirge/m² dromchla 0 Airí uainithe : –
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	Gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	— Pouch Sprae truicear (PE): 0,9 – 20 L — Mála buidéal (mála ilchisealacha coextruded cúig shraith Aicéatáit vinile eitiléine (EVA)/EVA/déchlóiríd polaivinileine (PVDC)/EVA/EVA i mbotella HDPE, PP nó PE: 0,9 – 2 L — Buidéal spraeála le truicear (HDPE, PP, PE): 0.5 – 1,5 L — Vapizer vaporizer leathnú aer (poileitiléin ísealdlúis (LDPE)): 0,25 – 1 L

4.3.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Réidh le húsáid, tá sé beartaithe chun dromchlaí dochta neamh-scagach a ath-chóireáil.

Sula ndéantar é a dhíghalrú, glan agus glan an dromchla. Spraeáil an bonn, wipe má scaiptear an táirge. Moisten go hiomlán an limistéar atá le díghalrú. Fág ag obair ar feadh 30 soicind ar a laghad. Ba chóir tuáillí tae a chur i gcoimeádán dúnta.

Líon spraeanna in aghaidh an chineáil phacáistithe, ar leor iad chun leibhéal iarratais 18.,4 ml de tháirge/m² dromchla a fháil:

— Mála spraeála truicear: cuir 19 spraeire/m² dromchla;

— Spreagálaí steiriliú (sachet i mbotella): cuir 16 spraeire/m² dromchla;

— Buidéal truicear: 14 spraeire/m² dromchla;

— Buidéal truicir gan aer: 21 spraeire/m² dromchla.

4.3.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Cuir iarratas isteach le aeráil leordhóthanach. Is é an t-athrú aeir is lú a theastaíonn:

— 8/h i dtimpeallacht saotharlainne;

— 60/h i áiseanna déantúsaíochta cógaisíochta agus cosmaidí;

— 150/h i seomraí glana;

Ná bheith níos mó ná 18,4 ml den táirge/m².

4.3.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach treoracha ginearálta maidir le húsáid.

4.3.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach treoracha ginearálta maidir le húsáid.

4.3.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach treoracha ginearálta maidir le húsáid.

4.4. **Tuairisc úsáide**

Tábla 4

PT02: Táirge díghalrúcháin riosca do lámhainní neamh-scagach – gairmiúil – díghalrú lámhainní neamh-scagach

An cineál táirge	PT02: Dífhabhtáin agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe
I gcás inarb ábhartha, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	Neamhbhainteach
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Baictéir Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil Ainm eolaíoch: níl aon sonraí ar fáil Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: níl aon sonraí ar fáil
Réimse (nó réimsí) úsáide	Úsáid laistigh Táirge réidh le húsáid lena gceadaítear lámhainní solúbtha neamh-scagach a dhíghalrú i saotharlanna a bhfuil ráta athraithe aeir acu atá níos mó ná nó cothrom le 8 in aghaidh na huaire, i áiseanna déantúsaíochta cógaisíochta agus cosmaidí áit a bhfuil an ráta seo níos mó ná nó cothrom le 60 san uair agus i réimse sna seomraí glana inar mó an athnuachan aeir ná 150 san uair nó cothrom leis.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Lámhainní neamh-scagach a ghlanadh Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: –
Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe	Ráta úsáide: Cuir 3 mL i lámha gloved. 0 Airí uainithe: –
Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí	Gairmiúil
Méideanna paca agus ábhar pacáistíochta	*Dáileadh uathoibríoch* — Conraitheoirí (HDPE, PP, PE): 1 – 20 L — Conraitheoirí (HDPE, PP, PE) le caidéal: 200 L (i seomraí glana) — IBCs le caidéal (HDPE, PP, PE): 950 agus 1 000 L (i seomraí glana) *Dáileog láimhe* — Tag mála spraeála (PE): 0,9 – 20 L — Mála buidéal (mála ilchisealach coextruded cúig chiseal EVA/EVA/PVDC/EVA/EVA i mbotella HDPE, PP nó PE): 0,9 — 2 bhuidéal spraeála L-Truicear (HDPE, PP, PE): 0,5 – 1,5 L — Buidéal Spraeála Truicear Gan Ainm (LDPE): 0,25 – 1 L

4.4.1. *Treoracha úsáidsonracha úsáide*

Táirge oibríochta chun lámhainní neamh-scagach a dhí-éilliú.

Dáileadh uathoibríoch:

Cuir 3 mL den táirge ar lámhainní glana, déan é a dháileadh go cothrom agus déan cinnte go bhfuil an dromchla fliuch go hiomlán. Fág ag obair ar feadh 30 soicind ar a laghad.

Dáileog láimhe:

Déan 3 mL de do tháirge a spraeáil go díreach ar chleachtais ghlan, oiriúnacha, a dháileadh go cothrom agus déan cinnte an dromchla a fhliuchadh go hiomlán. Fág ag obair ar feadh 30 soicind ar a laghad.

Líon na n-iarratas de réir an chineáil phacáistithe, is gá chun 3 mL de leacht a thaisceadh ar dhromchlaí glana gloved:

— Mála spraeála truicear: cuir an táirge i bhfeidhm 3 huaire ar dhá lámh;

— Spreagálaí steiriúla (sachet i mbotella): cuir 3 idirleathadh den táirge ar dhá lámh;

— Buidéal spraeála truicear: cuir an táirge i bhfeidhm 3 huaire ar dhá lámh;

— Buidéal spraeála truicear gan aer: cuir an táirge i bhfeidhm 4 huaire ar dhá lámh.

4.4.2. *Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca*

Cuir iarratas isteach le aeráil leordhóthanach. Is iad na hathruithe íosta aeir atá ag teastáil:

— 8/h i saotharlanna;

— 60/h i áiseanna déantúsaíochta cógaisíochta agus cosmaidí;

— 150/h sna seomraí glana.

4.4.3. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint*

Féach treoracha ginearálta maidir le húsáid.

4.4.4. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte*

Féach treoracha ginearálta maidir le húsáid.

4.4.5. *I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála*

Féach treoracha ginearálta maidir le húsáid.

Caibidil 5. **TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE** [1]

5.1. **Treoracha úsáide**

Féach treoracha ar leith le húsáid.

5.2. **Bearta maolaithe riosca**

Caith lámhainní sábháilteachta atá frithsheasmhach ó cheimiceáin le linn na céime láimhseála táirgí (ní mór d'fhaighteoir an údaraithe san fhaisnéis táirge a shonrú ábhar na n-exfoliators).

Seachain teagmháil leis na súile go hiomlán.

[1] Tá treoracha úsáide, bearta maolaithe riosca agus treoracha eile faoin roinn seo bailí le haghaidh aon úsáid údaraithe.

5.3. **Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint**

I gcás ionanálú: D'fhéadfadh sé a bheith ina chúis le codlatacht nó meadhrán.

Teagmháil súile: Cúiseanna le greannú trom.

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Bog an duine chuig aer lasmuigh agus lig dóibh análú go compordach. Téigh i gcomhairle le IONAD NIMHE nó, má bhraitheann tú tinn, dochtúir.

I gCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh go réidh le huisce reatha ar feadh cúpla nóiméad. Más gá, bain lionsaí teagmhála, má tá siad ann agus más furasta iad a bhaint. Lean ar aghaidh ag sruthlú. Má tharlaíonn comharthaí greannú agus má mhaireann siad, iarr aire leighis.

MÁ SHLOGTAR É: Sruthlaigh do bhéal. Ná déan iarracht urlacan a spreagadh. Téigh i gcomhairle le lia-chleachtóir má tá an duine tinn.

Treoirlínte comhshaoil:

Ní gá an córas draenála fuíolluisce nó na díoga deighilte a líonadh le táirge neamh-neodraithe nó neamhchaolaithe.

Ná lig don táirge dul isteach i ndraenáil, in uisce dromchla nó i screamhuisce. Caolaigh le neart uisce.

Modhanna agus trealamh chun srianadh agus glanadh suas. Substaint ionsúcháin le hábhar a choinníonn leachtanna (gaineamh, cré diatomaceous, ceanglóirí uilíocha, min sáibh).

5.4. **Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte**

Caithfear an fheiste agus a coimeádán a scriosadh ar bhealach sábháilte, agus an reachtaíocht atá i bhfeidhm maidir le diúscairt dramhaíola guaisí á urramú. Déan cáipéisí áitiúla a dhiúscairt nó a dhó de réir na ndoiciméad áitiúil

5.5. **Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála**

Tréimhse bailíochta 2 bhliain.

Stóráil sa phacáistiú bunaidh amháin.

Stóráil in áit dhorcha ag níos lú ná 30 ° C.

Stóráil i gcoimeádán dúnta.

Caibidil 6. **FAISNÉIS EILE**

Tá propan-2-ol sa chóras (CAS No.: 67-63-0), ar comhaontaíodh luach tagartha Eorpach de 129,28 mg/m³ do ghairmithe agus a úsáideadh chun riachtanais an táirge a mheas.